

Artikel 71.1 a) - Domstolar som har behörighet att behandla ansökningar om verkställbarhetsförklaring och överklaganden av beslut med anledning av sådana ansökningar

De ansökningar om verkställbarhetsförklaring som avses i artikel 27.1 i förordningen ska inges till en *distriktsdomstol* eller *exekutionstjänsteman*.

I enlighet med 201 ff. § i lag nr 99/1963 (nedan kallad *civilprocesslagen*) i dess ändrade lydelse inges överklaganden (ansökan om ändring) mot beslut som fattats efter en ansökan om verkställbarhetsförklaring (artikel 32.2 i förordningen) till den distriktsdomstol, som fattade beslutet om ansökan, eller till den distriktsdomstol som anses ha territoriell behörighet enligt 45 § i lag nr 120/2001 om exekutionstjänstemän och exekutiv verksamhet, i dess ändrade lydelse, (nedan kallad *utsökningslagen*).

Om ansökan om verkställbarhetsförklaring ingetts till exekutionstjänstemannen ska ett överklagande av dennes beslut handläggas av den regionala domstol inom vars domkrets den för verkställigheten ansvariga underrätten finns.

Artikel 71.1 b) - Förfaranden för överklaganden

De överklaganden som avses i artikel 33 i förordningen är ansökan om ogiltigförklaring (*žaloba pro zmatečnost*) i enlighet med 229 § ff. i civilprocesslagen, förnyad prövning (*žaloba na obnovu řízení*) i enlighet med 228 § ff. i civilprocesslagen samt överklaganden som rör rättsfrågor (*dovolání*) i enlighet med 236 § ff i civilprocesslagen och i vissa fall även i enlighet med 30 § i specialprocesslagen.

Däremot kan överklaganden som rör rättsfrågor inte godtas mot beslut om innehållet i fråga om underhållsskyldighet.

Behörighet när det gäller talan om ogiltigförklaring och förnyad prövning ligger hos den domstol som meddelade beslut i första instans. I vissa särskilda fall ligger behörigheten hos den domstol vars beslut har bestridits (se avsnitt 235a i civilprocesslagen). Behörighet i ärendet när det gäller överklaganden som rör rättsfrågor ligger hos Högsta domstolen — adress: Nejvyšší soud ČR, Burešova 20, 657 37 Brno, Tjeckien.

Artikel 71.1 c) - Omprövningsförfaranden

Den domstol som är behörig att göra den förnyade prövning som avses i artikel 19 i förordningen är *den distriktsdomstol, som meddelande dom i första instans*.

Den behöriga domstolen tillämpar artikel 19 i förordningen direkt. Det är möjligt att överklaga ett avslag på en ansökan om förnyad prövning.

Artikel 71.1 d) - Centralmyndigheter

Centralmyndighet är kontoret för internationellt rättsligt skydd för barn:

Úřad pro mezinárodní právní ochranu dětí

Šilingrovo náměstí 74

602 00 Brno

Tjeckien

e-post: podatelna@umpod.cz

Tfn: 00420 542 215 522

Fax: 00420 542 212 836

<http://www.umpod.cz/>

Artikel 71.1 e) – Offentliga organ

Det offentliga organ som avses i artikel 51.3 i förordningen är Tjeckiens justitieministerium (*Ministerstvo spravedlnosti ČR*), som ombesörjer den rättshjälp som avses i artikel 51.2 a i förordningen inom ramen för sin behörighet på grundval av lag nr 629/2004 om beviljande av rättshjälp i gränsöverskridande tvistemål inom EU, i gällande lydelse.

Kontaktuppgifter:

Ministerstvo spravedlnosti ČR (Justitieministeriet)

Vyšehradská 16

128 10 Prag 2

Tjeckien

e-post: moc@msp.justice.cz

Tfn: 00420 221 997 925

Fax: 00420 221 997 919

<http://www.justice.cz>

Artikel 71.1 f) – Myndigheter som har behörighet i fråga om verkställighet

De myndigheter som har behörighet i fråga om verkställighet för tillämpningen av artikel 21 i förordningen är *distriktsdomstolarna*.

Deras territoriella behörighet regleras i 84–86 §§ civilprocesslagen i de fall ansökan om verkställighetsbeslut ingavs till distriktsdomstolen, eller enligt 45 § i utsökningslagen då ansökan om verkställighetsbeslut ingavs till exekutionstjänstemannen.

Artikel 71.1 g) - Språk som godtas för översättning av handlingar

Vid sidan av tjeckiska godtas också slovakiska för översättning av de handlingar som avses i artiklarna 20, 28 och 40 i förordningen.

Artikel 71.1 h) - Språk som godtas av centralmyndigheter för kommunikation med andra centralmyndigheter

Vid sidan av tjeckiska godtas också slovakiska och engelska av centralmyndigheterna för kommunikation med andra centralmyndigheter, enligt artikel 59 i förordningen.

Senaste uppdatering: 13/05/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.